



Csíkszereda

Az Önkormányzat és a Városháza havi kiadványa • Új sorozat, XXIV. évfolyam, 7. szám, 2017

Városnapok, Pityókafesztivál és Székely Ízek gasztró-feszt

Ötnapos hasznos és érdekes, a mindennapokból igazi kikapcsolódást, igényes szórakozást jelentő élménysorozat vár a csíkszeredaiakra és a környékbeliekre augusztus 2–6. között. Az elmúlt évek során kialakult jellegét megtartva a Csíkszeredai Városnapok 2017-ben is inkább közösségi esemény, városünnep, mintsem fesztivál. Helyi értékekre alapozó rendezvénysorozat, melyben a helyi közösség megnyilvánulásait próbálják a szervezők felvonultatni, nagy figyelmet fordítva az értéktartásra, az értékközvetítésre.

A Városnapok kiemelt eseménye a Pityókafesztivál. Mondhatja bárki, hogy tudjuk, hogy ismerjük, hogy „tavaly is volt”, de akkor mindenképpen azt kell mondani: ezt nagy kár lenne kihagyni! Ezen a Városnapon is. A Pityókafeszt

tivál a gasztronómiai élményen kívül színes színpadi programmal is várja az érdeklődőket. A finom ételek illata betölti a parkot és odavonzza a város lakóit, hogy megkóstolják az évről évre egyre látványosabban tálalt pityókás ételeket. A főtt és sült készítményeket egy háromtagú zsűri díjazza, az első, második és harmadik díj mellett odaítélik a zsűri különdíját és a közönségdíjat is. Az első díj nyertese egy évig megtartja a vándorkupát.

Külön felhívjuk a városlakók figyelmét egy újdonságra: a SZÉKELY ÍZEK Gasztronómiai Fesztiválra.

A Csíkszeredai Városnapok keretében augusztus 4–6. között a Sapientia egyetem mögötti parkoló, illetve a Mihail Sadoveanu utca lesz a helyszíne a hagyományteremtő

szándékkal életre hívott SZÉKELY ÍZEK Gasztronómiai Fesztiválnak.

A három nap alatt a székely ízvilágra fektetjük a hangsúlyt és csatasorba állítjuk azon székelyföldi vendéglátó egységeket, amelyek a székely gasztronómiában otthon vannak és úgy gondolják, hogy a zsűri meggyőzése mellett a Városnapok résztvevőit is maradéktalanul ki tudják szolgálni és el tudják látni a hagyományos, helyi alapanyagokból bográcsban vagy rostos, üstben vagy kemencében készült ételeikkel, lacikonyhájuk büszkeségeivel.

A fesztiválra bejelentkezett vendéglátó egységek, lacikonyhák szállnak tehát csatába többek között a legeredetibb leves- és főétel, a leglátványosabb tálalás, a legnépszerűbb étel kategóriákban. ■

Csíkszeredai Városnapok 2017 – program

2017. augusztus 2., SZERDA

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
augusztus 2–5.	I. Székelyföld OTP Bank Nemzetközi Ifjúsági Labdarúgóturna	Városi Stadion, Márton Áron Főgimnázium műfüves pálya
15.00	Önkormányzati labdarúgóturna	Stadion utcai műgyepes pálya

2017. augusztus 3., CSÜTÖRTÖK

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
17.00	Nézőpontok – Térhatású fényképek a Nagy Háborúból. A Magyar Nemzeti Múzeum időszakos kiállítása	Mikó-vár
18.00	20 éves a sétálóutca – Székedi Ferenc dokumentumfilmje	Mikó-vár
14.00–20.00	Székelyföldi Jégkorong Akadémia-sátor 14.00–17.00 / Szigetjátékok 17.00–18.30 / Szárazedzés/Játékok U8 18.30–20.00 / Szigetjátékok	Majláth G. K. tér
20.00	A Csíki Kamarazenekar városnap nyitóhangversenye	Szent Ágoston-templom

2017. augusztus 4., PÉNTEK

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
10.00–17.00	10.00–15.00 / Súlyemelő szeminárium 16.00 / Bemutató Crossfit verseny	The Athlet Centre (Kossuth u. 31. sz.)
12.00–20.00	Kézműves kiállítás és vásár	Promenád
15.00–19.00	10. Csík-kupa autómobilverseny	Nagy Imre Általános Iskola (sportpálya)
15.00–18.00	4. Városnap Amatőr Úszóverseny	Csíki Csobbanó
17.00–23.00	Erdélyi Café – Orpheusz-sátor 19.00 – Borkóstoló* 20.30 – Szerelmi tanácsok elődeinktől. Erotika és szexualitás a magyar néphagyományban** Előadó: Marosán Csaba színművész Állandó programok: társas- és ügyességi játékok (lengőteke, vikingek, mölky, sakk, malom, table stb.)	Városi Művelődési Ház előtt (Promenád)



VÁROSHÁZA

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
17.00–20.00	Székelyföldi Jégkorong Akadémia-sátor 12.00–15.00 / Szigetjátékok 15.00–16.00 / Lauter Adrienn (Magyar Jégkorong Szövetség, pszichológus, mediátor): Motiváció 17.00–18.00 / Lauter Adrienn (Magyar Jégkorong Szövetség, pszichológus, mediátor): Siker vagy kudarc kezelése 18.00–20.00 / Szigetjátékok	Majláth G. K. tér
18.00	A városnapok megnyitója, ünnepélyes zászlófelvonás – Csíkszentsimoni Fúvószenekar közreműködésével	Promenád
19.00	Operagála *	Csíki Mozi (10 lejt)
20.00	Tisztelt ház * – zenés vígjáték (Csíki Játékszín) (Pro Urbe-díjak átadása)	Mikó-vár
19.00–00.00	ORIGO-SZÍNPAD: 19.00 – Ineffable 20.15 – L.S.D. 21.30 – László Artilla 22.50 – Dreamland Residents	Majláth G. K. tér
19.00–00.00	NAGYSZÍNPAD: 19.00 – Exit Rock Band 20.30 – VOLTAJ 22.00 – NAGY FERÓ ÉS A BEATRICE	Szabadság tér

2017. augusztus 5., SZOMBAT

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
9.00–20.00	Veterán járműkiállítás	Mikó-vár parkoló
9.00–18.00	10. Csík-kupa autómmodellverseny	Mikó-vár előtt
9.00	Lábteniszbajnokság	József Attila Általános Iskola (sportpálya)
10.00–20.00	Kézműves kiállítás és vásár	Promenád
10.00–16.30	17. PITYÓKAFESZTIVÁL 10.00 – Megnyitó 10.00 – Prisma Fotópiknik 10.30 – Kosz Szilveszter Néptáncsoport 11.15 – Ioni zenekar 12.25 – A Csíkszeredai Gyermek Ház Serketáncának szólistái és zenekara 12.50 – Open Stage 14.00 – Bábeli mondókázás 14.40 – Püngerücsök (bábjáték) 15.15 – Vadrózsa Néptáncsoport 16.00 – Díjazás	Központi Park
12.00–18.00	Székelyföldi Jégkorong Akadémia-sátor 12.00–14.00 / Szigetjátékok 14.00–15.00 / Karikás Emőke (Sport Klub, pszichológus): Hogyan segít a sportpszichológia? 15.00–16.00 / Sport Klub csapatbemutató 17.00–18.00 / Delbert Pedrick (Székelyföldi Jégkorong Akadémia, technikai igazgató): SZJA szakmai lépések 2017–2018	Majláth G. K. tér
11.00–00.00	DOB-BAN Ritmusfesztivál: 18.00 – Koncertek: Cserey Csaba (RO), Manaky (HU), Nick D'Virgilio (USA)	Mikó-vár
12.00–21.30	Erdély Café – Orpheusz-sátor 12.00 – Bábkészítés Albert Zsuzsával 15.00 – Co-working, avagy az együttműködés a munkahelyen 17.00 – Mutass jó példát! – Nőileg közönségtalálkozó és programbemutató 19.00 – Pálínkakóstoló* 20.30 – Kocsmaszínházi előadás: Stop the Tempo	Városi Művelődési Ház előtt (Promenád)
18.00	Kutyabemutató	Vár tér
18.00	M de la Iepure * (román nyelvű stúdiósínházi előadás)	Csíki Mozi / kamaraterem
18.00	A Real Dance Sporttáncklub városnap előadása	Szakszervezetek Művelődési Háza
15.30–00.00	ORIGO-SZÍNPAD: 15.30 – Gyermekszarok (kézműves tevékenységek); Egész nap – Morinda 17.00 – Kangoo-bemutató 18.00 – Gábor Rudolf 19.00 – One Man Band LÁ 20.30 – Four People One Pack 21.45 – Wings of Hope 23.00 – Tűzbemutató Török Csongival	Majláth G. K. tér



ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
18.00–00.00	NAGYSZÍNPAD: 18.00 – SEBŐ-együttes 19.45 – Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes 21.00 – Gyimesi Férfikórus 22.30 – GHYMES	Szabadság tér

2017. augusztus 6., VASÁRNAP

ÓRA	PROGRAM	HELYSZÍN
9.00	Tusnád Ásványvíz Székely Maraton – rajt	Vár tér
10.00–18.00	Kézműves kiállítás és vásár	Promenád
10.00–14.00	Csimota-móka – interaktív játéksorozat kézműves foglalkozásokkal	Központi park
11.00	Autós ügyességi verseny	Eröss Zsolt Aréna előtti parkoló
11.00–14.00	Kosz Szilveszter Gyermek- és Ifjúsági Néptáncfesztivál	Szabadság tér, nagyszínpad
11.00–21.30	Erdély Café – Orpheusz-sátor 12.00 – Borvízkóstoló 13.00 – Egyenlőbb esélyekkel – A mozgássérültek számára épülő csíkszeredai központ bemutatása 15.00 – Székelyföld a low tech és a high tech találkozásában 17.00 – Miénk is itt a tér! – Fiatalok elképzelései egy élhetőbb Csíkszeredáért 19.00 – Bemutató: Szent László-dokumentumfilm – Székelyföldi Legendárium 20.30 – Koncert: Inocényka zenekar	Városi Művelődési Ház előtt (Promenád)
11.00–23.00	DOB-BAN Ritmusfesztivál 18.00 – Koncertek: Ego Sum (RO), Markó Ádám - Kaltenecker Zsolt (HU), Nightlosers (RO)	Mikó-vár
12.00–17.00	Székelyföldi Jégkorong Akadémia-sátor 12.00–16.00 / Szigetjátékok 16.00–17.00 / Tombola	Majláth G. K. tér
18.00	MimeBassCover – pantomímjáték	Hunyadi László kamaraterem
18.00–23.00	ORIGO-SZÍNPAD: 15.30 – Tusnád Ásványvíz Székely Maraton – díjazás 18.30 – Benedek Szilárd és Fülöp Marika (tárogató + népdal) 19.10 – Melles Endre (néptáncos+zenekar) 20.15 – Szabó Enikő és barátai 21.30 – Party Cover Band&Friends	Majláth G. K. tér
18.15–23.00	NAGYSZÍNPAD: 18.15 – SZÓCS RENÁTA 19.45 – FREDDIE 21.30 – VASTAG CSABA	Szabadság tér
23.00	TŰZIJÁTÉK	Szabadság tér

* Részvételi díjas/ belépőjegyes program. / ** 12 éven aluliak számára nem ajánlott.

Székelyföld Kerékpáros Körversenye – újdonságok és kihívások

Felkerülhet az M4 Sport csatorna műsorára a magyar vonatkozásban megerősödött, igazi körversennyé nemesedett székely kör. Így foglalkozhatók össze egy mondatban az idei Székelyföld Kerékpáros Körversenyének újdonságai.

A 2007-ben útjára indított, tizenegyedik kiírásához érkezett Székelyföld Kerékpáros Körversenye idén némileg formabontónak ígérkezik, hiszen az eddig megszokott csíkszeredai versenyközpontúságot Háromszék hangsúlyosabb szerepvállalása ellensúlyozza. „Szó szerinti körversennyé nemesül a rendezvény, hisz idén nemcsak átkerékpározunk Orbai-, Kézdi-, Sepsis- és Udvarhelyszéken vagy éppen Erdő- és Gyergyóvidéken, hanem a teljes karavánt mozgatjuk ennek minden

kihívásával együtt” – fogalmazott Ráduly Róbert Kálmán, Csíkszereda polgármestere.

Az idei székely kör másik újdonsága, hogy a várható húsz csapatból öt Magyarországról érkezik, tehát a rajthoz álló teljes mező egynegyede magyar versenyző lesz. A körverseny magyar vonatkozásának erősödése abban is megmutatkozik, hogy a legjobb román versenyzőt illető mez mellett egy újabb megkülönböztető mez is lesz, melyet a a legjobb magyarországi versenyző fog magára öltetni és viselni. Ehhez a trikóhoz egy új támogató is társul: a Magyar Turisztikai Ügynökség.

Még egyelőre nem bizonyossággként, de lehetőségként arról is beszámolt a polgármester, hogy

Székelyföld Kerékpáros Körversenye idén bekerülhet az M4 sportcsatorna műsorában. „Azon dolgozunk, hogy ne csak az Erdélyi Magyar Televízióban legyen naponta 20-25 perces összefoglaló a versenyszakaszokról, hanem az M4 képernyőjén is követhető legyen a székely kör.”

A verseny megnyitója és a csapatbemutató szerdán, augusztus 9-én 18.00 órától kezdődik a sepsiszentgyörgyi Szabadság téren, majd ezt követően 19.00 órától lesz egy 5,3 km-es prolog a kovásznai megyeszékhely utcáin.

Augusztus 10-én, csütörtökön 11.00 órakor rajtol a mezőny, a 159,3 km hosszú első szakasz útvonalát a következő: Kovászna – Kézdivásárhely – Csernát – Sepsiszentgyörgy – Hídvég – Bölön – Nagyajta – Barót – Olasztelek – Vargyas – Oklánd – Homoródszentmárton – Felsőboldogfalva – Székelyudvarhely. Ezen a szakaszon három sprintpróba lesz: Kézdivásárhelyen, Sepsiszentgyörgyön és Baróton. A pénteki királyetapot ezúttal



KÖZÉRDEKŰ/VÁROSHÁZA

tal is a Hargita többszöri megmászása jelenti, Udvarhelyszék, Gyergyószék, Csíkszék tengelyen. A közel 170 km-es távot Székelyudvarhely, Fenyéd, Libán-tető, Gyergyóújfalu, Gyergyósomafalva, Gyergyóalfalu, Gyergyószentmiklós, Tekerőpatlak, Libán-tető, Fenyéd, Szentegyháza, Tolvajos-tető érintésével teszik meg a versenyzők, a befutó pedig Csíkszeredában lesz. A második szakasz részhajráit a Zetelaki-gátnál, Gyergyószentmiklósra és Szentegyházán jelölik ki.

A felvezetés ugyan idén rendhagyó, de a csattanó ezúttal is Csíkszeredára marad: a körverseny a szombat délelőtti hagyományos hargitafürdői időfutammal, majd délután a – Felcsíkot és Alcsíkot is érintő kör után – a város utcáin zajló felszakasszal zárul.

A várható mezőny tekintetében is áttörés lesz idén: a magyar, osztrák, bulgár, moldáv, szerb csapatok mellett olasz, svájci, spanyol, makedón csapatokat is várnak a székely körre.

2017-ben a díjkeret 11 500 euró lesz, a verseny összköltségvetéséhez Csíkszereda Megyei Jogú Város a VSK Csíkszeredán keresztül 100 ezer lejjel, Hargita és Kovászna Megye Önkormányzata 40-40 ezer lejjel, Székelyudvarhely és Sepsiszentgyörgy 20-20 ezerrel járul hozzá, míg Gyergyószentmiklós 10 ezer lejjel egészíti ki a büdzsét.

Székelyföld Kerékpáros Körversenyének főtámogatói pedig a Magyar Turisztikai Ügynökség, a Tusnád Ásványvíz Rt. és az ING Service. ■

Ne hagyják ki a Borvíznapot!

Augusztus 19-én, szombaton, 9. alkalommal szervezik meg a Hargitafürdői Borvíznapot.

A színes programkínálat a Hargitafürdőért Fejlesztési Egyesület tiszteje, az érdeklődőké meg az érdeklődő jelenlét. Ami a rendezvény gasztró-vonalát illeti, ez az a hely, ahol az igazi házias ízek igazán otthon vannak, ízeltőnek

elég, ha a kürtöskalácsra, a lángosra, a cserépedényben és bográcsban készült különféle ételekre gondolunk. A hagyományörzés hallható, látható, táncolható lesz, s ahogy egy igazi Borvíznaphoz illik, a népi tánc, ének és muzsika, kézműves foglalkozások, gyerekszórakoztató programok, mókás előadások sem maradhat-

nak ki. Sporteseményekkel is jeleskedni fognak: labdarúgás, ügyességi versenyek, terepautós bemutató és verseny és éjszakába nyúló buli.

Szeretettel várnak mindenkit a szervezők Hargitafürdőre, Hargita megye legmagasabban fekvő településére!

Információk a hargitafürdői Csík-Info turisztikai információs irodában igényelhetők.

Telefon: 0735-209 479

E-mail: hargitafurdo@szereda.ro ■

Szent László király alakját idézik meg a Role-osok

Újabb óriásprodukciónak készül a 30 éves Role zenekar. Augusztus 20-án az egyetemes magyarság figyelmét a csíkszeredai Szabadság térre szeretnék irányítani. Itt mutatják be ugyanis a történelmi tényekre, népi énekekre, zsolnárokra, valamint lovagkirályunkhoz kapcsolódó legendakörre épülő Szent László, légy velünk! című rockoratóriumot és táncjátékot.

„Biztos vagyok benne, hogy ez a mű meg fogja haladni ennek a kisvárosnak a határait” – fogalmazott Füleki Zoltán alpolgármester az eseményt felvezető sajtótájékoztatón, majd hozzátette, azért is jó Csíkszeredában élni, mert ilyen művészekkel büszkélkedhetünk, akik megítélésük szerint a Kárpát-medence élvonalába tartoznak. Csíkszereda Önkormányzata mindig is felkarolta a helyi

értékeket, a készülő produkció megvalósulásához 50 ezer lejjel járul hozzá.

Nagy Tivadar zenekarvezető a témaválasztás kapcsán rámutatott arra, hogy napjaink „feje tetejére állt világában” mi sem jobb iránytű, mint Szent László élete. Erdély védőszentjének személyisége egyesíti magában a magyarság legszebb és legjobb tulajdonságait: a bátorságot, vitézséget, férfiaságot, önfeláldozást, mély keresztényi hitet, megbocsátó szeretetet és népszolgálatot. Emberi nagyságával hirdeti, hogy a pusztulásból van felemelkedés. A nagy király alakját a zene és a tánc egységével szeretnék közelebb hozni a ma emberéhez, erősítve a magyarságtudatunkat és a szülőföldhöz való ragaszkodásunkat – vallják a role-osok.

A mű gyökere ezelőtt hét évvel született, forgatókönyvének alapja a néhai dr. Papp Kincses Emese által írt szövegkönyv, de erre – Nagy Tivadar szerint – az új produkció csak nyomokban fog emlékeztetni. A háttéranimációkkal, díszletekkel színesített, világszínvonalú hang- és fénytechnikával megvalósított rockoratóriumot Tárjányi Krisztina rendezi, a koreográfia Tóth Larisa, illetve Kósa Gabriella és Kelemen Szilveszter néptánc-koreográfusok érdeme. A 80 perces, teljesen élő produkcióban több mint 80 táncos, színész és statisztika, illetve közel 100 zenész vesz részt.

A Role zenekar nem titkolt célja bebizonyítani, hogy helyi erőből, helyi alkotókkal, helyi támogatókkal is lehet nagyszerűt alkotni! Remélik, hogy igazi összefogás lesz a készülő produkció nemcsak az alkotók, előadók, hanem a közönség, de ugyanakkor a támogatók részéről is. Így az előadás színvonalában és méreteiben méltó lenne Erdély védőszentjéhez. ■

Példás kötelességtudat az adózásban

Adó- és illetékosztály

Folytatjuk a Városháza tevékenységéről, a hivatal egészének/részének a bemutatásáról, gondokról, megvalósításokról szóló sorozatunkat. Ezúttal a témaválasztási ok egyszerű volt: nemrég kaptunk egy kimutatást az adó- és illetékosztálytól. Ez bőven elég ok volt ahhoz, hogy velük folytassuk a sorozatunkat, és büszkén, mert a kapott adatokból nyíltan kiderül, hogy Csíkszereda az egyik vezető település, ami a polgárok adófizetési komolyságát illeti. Mondhatni azt is, hogy lelkiismeretesség kérdése, törvénytiszteleté,

de nyugodtan mondhatjuk mind a fizikai, mind pedig a jogi személyek esetében az a megjegyzéssel, hogy az év első felében a megyeszékhely bevételei meghaladták a múlt évi szintet. Ţiriac Rodica, az adó- és illetékosztály vezetője szerint, bár ez a trend inkább az év eleji periódusra vonatkozik, a meglévő adatok alapján elmondható, hogy a befizetési arány példásan jó lesz az év hátralévő hónapjaiban is. Röviden, és mindenről árulkodó, összehasonlító számadatokkal a természetes személyek esetében: amíg 2016

júniusá végén az építményadó befizetése 1,613 millió lejt tett ki, addig ez az összeg most 2,381 millió lejt volt. A területadókhoz származó összegek ugyanebben a periódusban 1,125, illetve 1,411 millió lejt, míg a gépjárműadó kifizetése 1,129 és 1,164 millió lejt 2016-ban, illetve 2017-ben. Elmondható tehát, hogy a két év hasonló periódusai között egy több mint 28% százalékos többletelmozdulás tapasztalható. Ţiriac Rodica arra is figyelmeztetett, hogy ebbe az emelkedésbe az időközben bekövetkezett, egyes adónemekre vonatkozó drágításokat is bele kell számítani. Ennek ellenére azt is megtudtuk, hogy míg az adóbevételeket illetően, a természetes személyekre vonatkozóan az év eleji becslések mintegy 2,600 millióra



vonatkoztak az építményadókat érintően, 1,400 millióra a területadó, és 1,500 millióra a gépjárműadókat illetően, ebből, a fent jelzett időszakig a bevételek 91%, 100,80%, illetve 77,62%-a teljesedett. Áttréve a jogi személyekre, kiderül, hogy a helyzet legalább annyira jó, mint az előző esetben, és itt sem magyarázza az adófizetési kedvet semmilyen, időközben bevezetett emelés. Építményadók esetében 2016. június végén 3,752 millióról, míg a jelen időszakban 5,491 millió lejről, tehát több mint 46%-os növekvésről beszélhetünk. A területadókat illetően egy évvel ezelőtt 683,360 ezer lejről, most pedig több mint 1,049 millió lejről beszélhetünk, ami több mint 53%-os növekvést jelent, a gépjárművekre kivetett adókat illetően pedig a 2016-os 874,609 ezer és a jelen periódus 962,387 ezer lejről kell említést tenni (a növekedés több, mint 10%). Éves tervezés szerint a jogi személyeket illetően, a három fő adókatérgóriát illetően 5.172.630, 1.050.000, illetve 1.200.000 lej volt előrekalkulálva, ehhez viszonyítva

az eddigi bevételek 5.491.121, 1.049.621, illetve 962.387 ezer lejt tettek ki. A három adónemet illetően, ebben az esetben és összesítve 101,08%-os a teljesítettség.

Az irodavezető az online fizetési rendszernek a sikeréről is beszámolt. Mint ismeretes, 2016 áprilisa óta van lehetősége a csíkszeredaiaknak is, hogy online törlesszék adóikat a ghiseul.ro ügyfélkapun keresztül. Ehhez mindössze internet-hozzáféréssel és bankkártyával (Alpha, BCR, BRD, CEC, Garanti, ING, Raiffeisen, Transilvania, UniCredit) kell rendelkezniük. Úgy tűnik, hogy az online rendszer is kezd beválni, a kezdeti tartózkodás leküzdése után egyre többen használják ezt a lehetőséget, az iroda által rendelkezésünkre bocsátott információk szerint július hónap közepéig mintegy 313 ilyen fizetést eszközöltek, 99.722 lej értékben. Űriac Rodica ugyanakkor kitért egy problémára is, amely vissza-visszatér a tevékenység folyamán: többen jelezték, hogy a ghiseul.ro ügyfélkapun keresztül nem tudnak cégek

esetében adókat fizetni. Az irodavezető felhívta a figyelmet, hogy ez az online fizetési rendszer nem teszi lehetővé ezt a tranzakciót, a ghiseul.ro csakis fizikai személyek számára működőképes, a jogi személyek a hagyományos módon kell a kifizetéseket eszközölniük. Ezt különben a 2002. decemberi 193-as sürgősségi kormányrendelet (a modern fizetési rendszerek alkalmazására vonatkozó) és annak 2017-es aktualizált változata is előírja: a kártyás fizetési módszer csak fizikai személyek esetében használható. Az irodavezető az olvasók figyelmébe ajánlotta, hogy használják bizalommal a polgármesteri hivatal pénztáránál található három kártyaolvasót, az ügyfelek dolgának könnyítése, az ügyvitel gyorsaságának fokozása érdekében, a lehetőség ebben az esetben is minden adónem fizetésére nyitott, ugyanakkor hangsúlyozta, hogy mind a kártyás fizetések előző esetében, a kártyaolvasókon keresztül nem eszközölhetnek kifizetéseket cégek adójának fizetésére a jogi személyek. ■

Anyakönyv

- 2017. június -

Születések

SIMA INGRID-NICOLE
SZÁSZ BORÓKA VIOLA
KELEMEN ERIKA KRISZTINA
KAKUCS ZSOLNA
VÁRDA BALÁZS
TINCA IOAN
KEREKES OTTILIA
FÜLÖP PÉTER
CZERÁN-KÉZDI BALÁZS
SUKO PATRIK
LÓRINCZ MÁRTON
LACZKÓ-ALBERT INGRID
VERES DÁVID
GABOR LUCA-ANDREI
BALÁZS MARCELL
GHERGHELAH ȘTEFAN-THOMAS
BENCZE DÁNIEL
TATÁR MERCÉDESZ
AMBRUS MÁTYÁS
TANKÓ DÁVID
SZAKÁCS-ERŐS BALÁZS
POP ALEXANDRU-CRISTIAN
BÁNDI KUND

Elhalálozások

MOLDOVAN MARIA
KOLCSÁR MIHAIL
BALÁZS DOMINIC
PIRVU MARIUS-AUREL
VIRÁG ANDREIU-ERNEST
MIHÁLY ÁRPÁD
BÉLAFALVI ELISABETA
PIPIRIGEANU GHEORGHE
SZENTES EMA
TÖKE ELISAVETA-ANA
BLÁGA MAGDALENA
MÍKLOS ROZALIA
NAGY EDMOND
GERGELY ANA
BALÁZS ELISABETA
MARTON VALENTINA
SZALAY MARIA
KEDVES VERONICA-MAGDALENA
BALÁZS ANDREI
PORA AURICA
LUPAȘCU ANGELA-DOINA
LÖFFLER JULIANNÁ
GRÉPÁLY GYÖRGY
ANTAL TOMA-DOMINIC
VOICILĂ IOAN
ANTAL MARIA
CSORBA JÁNOS
NAGY MÁRIA

LÁSZLÓ FRANCISC
ANTAL ERNŐ
POTOZKI POLIXÉNA
BOGA ALEXANDRU-LUDOVIC
GÖRBE PÉTER

Házasságkötések

BORBÉLY SZABOLCS - SOFALVI KATALIN BEATA
PÁL ZOLTÁN - BLAJ ROXANA-LUCIA
SZILVESZTER NORBERT - STRUCZUI RITA BEÁTA
GOTHÁR LEVENTE - BARDOCZ SZENDE
SIMON ATTILA - DÁVID ORSOLYA
SZŐCS ELŐD - VERES IMOLA
ADORJÁN ZSOLT - MÁTÉ EMŐKE
BARTALIS SÁNDOR - OLTÍ TÜNDE
SZŐKE ZSOLT - NAGY ÉVA
BÖJTE RÓBERT - BIRÓ CSILLA
MOLNÁR ZSOLT - GÁL RENÁTA KATALIN
LÁSZLÓ TAMÁS - DEMIAN BERNADETTE ZSUSZÁNNA
BARTIS BOTOND - KOCSIS KAMILLA ERZSÉBET
ANTAL SZABOLCS - BÂRSAN CLAUDIA
MÁRTON ZOLTÁN - FORGÁCS SZIMONA
TOSA CSABA - TANKÓ ZSUSZA
KRISTÓ NORBERT - SZŐCS ÁGNES
GYURKA ELŐD - ORBÁN KRISZTINA
KILYÉN LEHEL - KIS ZSUSZÁNNA
JAKAB TAMÁS - LADÓ ÁGOTA
BUCUR DUMITRU - OLTEAN SIMONA-IULIANA
MOLDOVAN LAURENȚIU - MOLDOVAN DANIELA
KARDA ISTVÁN-LEVENTE - BENKŐ IBOLYA ■

III. Csíki berbécsvásár

Július végén került megrendezésre Csíkszeredában a régió legnagyobb berbécsvására. Az esemény motivációja nem csupán az, hogy a szűkebb-tágabb környék állattartó gazdái találkozzanak, bár ez sem lenne kevés. A berbécsvásár egyik fő célja, és ezt a rendezők az elkövetkező vásárokon is továbbhangsúlyozták, hogy minél több adat álljon rendelkezésre a tenyészállat-állományokról. A törzskönyvezett berbécsok iránti keresletet, a helyit és régióközeliakat, itt is le lehetett mérni. A ren-

dezvényen való jelenlétre sokakat sarkallt az, hogy a törzskönyvezett állatállomány sokkal több garanciát jelent az állattenyésztési támogatásokra való jogosultság értelmében. Minél nagyobb egy adott gazda törzskönyvezett állatállománya, annál nagyobb lehet az egyedenkénti támogatás összege. Az eseményre regisztrációját nagyrészt Márton Zoltán szervező végezte. A csíkszeredai sajtótájékoztatón, amelyet Csíkszereda Polgármesteri Hivatala és Füleki Zoltán alpolgármester látott vendé-

gül, a rendezvény fővédnöke Tánchos Barna szenátor tartott téma-felvezetést. „Az ezelőtt három évvel életre hívott első berbécsvásár egy hiánypótló rendezvényként jött létre. 2016-ban, egy éves kihagyás után, a berbécsvásár megszervezése egyértelműen a gazdák határozott kérésére történt.” A szenátor gratulált ismételtelen a Hargita Megyei Juhtartó Egyesület újonnan megválasztott vezetőségének, és reményét fejezte ki, hogy a berbécsvásárhoz hasonló szakmai rendezvények megszervezésén fog fáradozni az egyesület. Végezetül hozzátette: „Megtisztelő számomra, hogy továbbra is a rendezvény védnöke lehetek.” ■



KRÓNIKA

Mi történt 2017 júniusában a városban?

Csíkszeredai események krónikája

JÚNIUS 6.

A pünködszombati zárandokok megtartották őseink szent hitét

A csíksomlyói fogadalmi búcsú 450. évfordulóján is több százazres tömeg gyűlt össze a Nagy-Somlyó és Kis-Somlyó közötti Nyeregben, hogy a székelyek évszázados fogadalmát megtartva, pünkösd szombatján hálát adjanak a csíksomlyói Szűzanya lábánál. Az idei zárandoklat jelmondata „Tarts meg minket őseink szent hitében” volt, amely a Salvator-kápolna előtti kőkeresztet olvasható. A csíksomlyói zárandokoknak intézett prédikációjában Veres András győri megyéspüspök, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia elnöke ennek szellemében kérte a hívőket, hogy a hitüket megélve adjanak célt, értelmet, biztos értékrendet, tartós békét és boldogságot földi életüknek. A szentmise főcelebránsa a Vatikán romániai nagykövete, Miguel Maury Buendía pápai nuncius volt.

Pünködsdi zárandoklat Gyimesbükkön – Nemzeti minimumért kiálltattak az ezeréves határtól

Gyimesbükkön immár tizedik alkalommal szervezték meg a pünködsdi napok rendezvénysorozatát, amelynek fénypontjaként a Csíksomlyó Expressz zárandokvonatot húzó mozdony ezúttal is elgurult a legkeletibb magyar vasúti őrházhoz. Az ezeréves határ építő örének, Deáky Andrásnak a beszéde tapsvihart váltott ki, miután politikai nézetek fölötti összefogást és nemzeti minimum megállapítását kérte.

JÚNIUS 12.

Bizonyítsátok be, hogy lehet közös jövőnk itthon!

A Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem csíkszeredai karainak végzős diákjai elbállagtak a hétvégén. A kétnapos ünneppsorozat fénypontjaként szombaton délelőtt köszöntötte a búcsúzó diákokat az egyetem vezetősége, valamint a helyi előljárók. Mindegyik beszédben az itthon maradásra biztatták a vendiákokat. Előző nap délután népviseletbe öltözve vonultak ki a sapientiasok a csíksomlyói

kegytemplomba, a Csíkszeredai Egyetemi Lelkészség által szervezett szentmisére. Szombaton délelőtt a hallgatók részt vettek utolsó óráikon, elbúcsúztak tanáraiktól, majd az egyetem épületétől indulva a főtéren átbállagtak a búcsúünnepség helyszínére, a Szakszervezetek Művelődési Házába.

JÚNIUS 13.

Folytatják az épület korszerűsítését

A 2014-ben elkezdett munkálatok folytatódnak a nyáron a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem csíkszeredai oktatási helyszínén. A meghirdetett tender elbírálásának határideje egy hónap. Dávid László, a Sapientia – EMTE rektora elmondta, komplex terv készült az épület korszerűsítésére. Kiemelte, a menzát nem fogják elköltöztetni, ugyanakkor járhatóvá teszik a folyosókat is a javítások ideje alatt. A pályázat értelmében a második emeletől lefelé korszerűsítik a teljes épületet. Prioritás, hogy a munkálatok ne zavarják az oktatást, ezért a tervek szerint azok a részek, amelyek a tanítást érintik, még a szünet vége előtt elkészülnek majd. A 2014-ben elmaradt munkálatokat fogják befejezni idén, és a nagy-, valamint a kisaulát is átalakítják majd.

Százan ugrottak a medencébe

Nyolcadszor tartották meg a csíkszeredai önkormányzat által életre hívott Kori & úszás program keretében az iskolák közötti félév végi úszóversenyt. A Csíki Csobbanóban rendezett versenyen száz diák vett részt.

A Csíki Csobbanó adott otthont a csíkszeredai önkormányzat által életre hívott Kori & úszás program keretében az iskolák közötti félév végi úszóversenynek. A viadalt a programban részt vevő csíkszeredai iskolák III–IV. osztályos tanulói számára írták ki, minden iskola a legjobb úszóival volt jelen a versenyen. A viadalon több mint száz tanuló mérte össze úszástudását tíz kategóriában. A részt vevő tanulók emlékklevelet kaptak, minden kategória első három helyezettjét érmeikkel és oklevelekkel díjazták a szervezők. A részt vevő iskolák: Nagy Imre, József Attila, Petőfi Sándor, Liviu Rebreanu, Xantus János általános iskola, Nagy István Művészeti Középiskola, Octavian Goga Főgimnázium.

JÚNIUS 13.

Az utolsó évadra készül az igazgató

Parászka Miklós igazgató szerint az évadban növekedett a bérletes nézők és a bemutatott produkciók száma, az intézményben pedig a következő évadban nem lesz vezetőségváltás. Parászka Miklóssal 2018 decemberéig kötött szerződést a csíkszeredai önkormányzat, és bár a színházigazgató januárban tölti be a 65. életévét, vagyis éri el a nyugdíjkorhatárt, megbízott igazgatóként szeretné a 2017–2018-as évadot végigvinni. A gördülékeny ügyintézés és zavartalan szakmai tevékenység érdekében jobb, ha évad közben nincs igazgatóváltás egy társulatnál, ezért szeretném a következő évadot még végigdolgozni, aztán a 2018–2019-es évadban átadom a stafétát – mondta Parászka Miklós. A színházigazgató szerint a csíkszeredai társulat az elmúlt tizennyolc évben stabil nézőközönséget alakított ki magának a megyeszékhelyen és a térségben, minden évben képviselte a székelyföldi várost az anyaországi fesztiválokon és a budapesti színházak színpadán.

JÚNIUS 20.

Ritka nyílt koponyás agyműtétet végeztek Csíkszeredában

Lábra állt az a 21 éves csíkszentgyörgyi nő, akin ritkaságszámba menő műtétet hajtottak végre a Csíkszeredai Megyei Sürgősségi Kórház idegsebészei – számolt be lapunknak a beavatkozást vezető dr. Solti Norbert főorvos. A négy órán át tartó nyílt koponyás agyműtét során semmilyen komplikáció nem lépett fel, a beavatkozás óta eltelt idő pedig megerősítette az orvosi csapat munkájának sikerét. Sem Hargita, sem Kovászna megyében nem végeztek még ilyen agyműtétet, többek között azért sem, mert ritka betegségről, veleszületett, úgynevezett agyi érgomolyagról van szó. Az ilyen elváltozásokat nem gyakran gyógyítják nyílt koponyás műtéttel, ám a csíkszentgyörgyi fiatal nő esetében ez volt az egyetlen megoldás, mivel vérömleny, ennek következtében pedig hatalmas nyomás keletkezett az agyában.

JÚNIUS 21.

A zsgödi Mikók tárgyi emlékeit keresik a kúriánál

Már több hete folynak az ásátások a zsgödi Mikó-kúria körül. A régészek már négy szelvényt is megnyitottak, és az eddig talált leletek alapján a nemesi család min-



dennapjainak egy kis szeletébe tekinthetünk be a 16. századtól a 20. század elejéig. Egyelőre csak az épületen kívül dolgoznak a régészek, viszont a most végzett munka a kúria későbbi helyreállításánál is hasznosnak bizonyul majd, hiszen jó alapot nyújthatnak egy esetleges bent végzendő helyreállítási tervhez, ez az ásás hosszú távú célja. Mikó családnak két különálló ága is Csíkban telepedett meg: Mikó Ferenc, aki a Mikó-várat építtette, a hídvégi Mikó család egyik, míg a zsögödi Mikók ugyanakkor a hídvégi családnak a másik ágából származnak. A zsögödiek még a 15. század kezdetén jelentek meg itt, míg Mikó Ferenc a 17. század elején, 1611-ben érkezett Csíkba.

JÚNIUS 23.

Kanadába indult a Gyermekfilharmónia

Százhuszonhat gyermek és tizennégy felnőtt – köztük fotós, operatőr, sajtós, pénzügyes, szakács, és nem utolsósorban 6 csoportvezető, egyenként 21 gyerekkel – indult útnak a tengerentúlra Szentegyházról. Az Európa-szerte nagy hírnévnek örvendő gyermekegyüttes a Kárpát-medence magyarságát képviseli Kanada függetlenségének 150 éves évfordulóján. A nagyszabású kanadai hangversenysorozat a magyar kormány támogatása nélkül nem jöhetett volna létre. Tavaly nyár óta, a Fili lengyelországi turnéja óta folyik a gyerekek felkészítése, kiválogatása. A június 24.–július 6. között zajló hangversenysorozat Ontario és Québec tartományokat érinti, Ottawa és Toronto a legnagyobb város, ahol fellép a Fili, de énekelnek Cambridge-ben, Kitchenerben, Windsorban, Londonban és Wellandban is. Ugyanakkor a hangversenykörút végén, július 4-én a Niagara-vízesésnél énekel a Gyermekfilharmónia. Kanada függetlenségének 150 éves évfordulója, valamint az amerikai Függetlenség napja tiszteletére mindkét ország himnuszát előadják – közölte a karnagy.

JÚNIUS 26.

Kezdődnek az írásbelik

Ma a román nyelv és irodalommal kezdődnek az írásbeli érettségi vizsgák a tanügyminisztérium által jóváhagyott naptár szerint. A tanügyminisztérium közleménye szerint 439 vizsgaközpontban több mint 135 000 tanuló fog vizsgázni. Az anyanyelv írásbeli vizsgára több mint 6300 tanulót várnak, akik magyar, német, ukrán, szerb, szlovák, török, olasz vagy horvát nyelvből vizsgáznak majd. Az eredményeket július 5-én 16 óráig teszik közzé, és ugyanazon nap 16 és 20 óra között fogadják az óváásokat.

JÚNIUS 29.

Növelték a pénzdíjakat

Tizenhatodik alkalommal szervezik meg idén a Tusnád Ásványvíz Székely Maratont. A versenyt idén is a Csíkszeredai Városnapok zárónapján tartják a megszokott útvonalon. Tavalyhoz képest növelték a pénzdíjakat a szervezők. A Csíkszeredai Városnapok zárónapján tartják idén is a Tusnád Ásványvíz Székely Maratont – derült ki a szervezők sajtótájékoztatóján. Az augusztus 6-i versenynek a távja 42,195 kilométer, a tavalyhoz képest a pénzdíjak idén sokkal nagyobbak lesznek. Először 2002-ben tartottak Székely Maratont, három kiírást a megyei tanács szervezett a Székelyudvarhely – Csíkszereda távon, 2005-ben pedig a megyeszékhely önkormányzata vállalta fel a viadalt, azóta a Csíkszereda – Tusnád – Csíkszereda útvonalon szaladnak a profi és amatőr sportolók.

Az elmúlt években csak az egyéni verseny győztesei részesültek pénzdíjban, idéntől viszont a váltókat is díjazták. A viadal rajtja augusztus 6-án 9 órakor lesz a csíkszeredai városháza elől, a sportolók Csíkszentkirály és Csíkszentimre érintésével Tusnádig szaladnak, ahol a foci pályán egy kör megtétele után térnek vissza a megyeszékhelyre. Idén nyolc frissítőpontot alakítanak majd ki, és újdonság lesz, hogy a staféták tagjait a szervezők autóbusszokkal szállítják majd a váltópontokra.

JÚNIUS 30.

Nagy az érdeklődés a Régizene Fesztivál iránt

Csíkszereda kulturális élete ékkövének nevezte Füleki Zoltán alpolgármester az idén július 8–16. között zajló Csíkszeredai Régizene Fesztivált, amelynek kínálatát sajtótájékoztatón ismertették a szervezők. A zenének köszönhetően immár a 37. történelmi időutazáson vehetünk részt július 8-tól: a kétszeres időtartamúra bővült Csíkszeredai Régizene Fesztivál kiemelt vendéget és színes kínálatát a főszervező Hargita Megyei Kulturális Központ székházának udvarán tartott tájékoztatón ismertette Ferencz Angéla fesztiválmenedzser, Filip Ignác művészeti vezető, valamint a társszervező Csíkszereda Polgármesteri Hivatala képviselőjében jelen lévő Füleki Zoltán alpolgármester. A rendezvényről a számok szintjén: 9 nap alatt 14 helyszínen, 6 országból 11 együttes és 5 egyéni előadó összesen 22 koncertjét hallgathatjuk meg. De lesz csíkszeredai utcazenélés, és a reformációról szóló, dokumentumfilm-vetítéssel egybekötött ke-rekasztal-beszélgetés is – végül a hagyományos rendezvényzáró táncház. ■

A városi önkormányzat határozataiból

Csíkszereda Megyei Jogú Város önkormányzati testülete 2017. június 9-én és 14-én rendkívüli üléseket tartott, június 30-án pedig soros ülést, amelyeken a következő határozattervezetéről döntöttek.

161-es határozat

a 2017-es költségvetést elfogadó 2017/58-as határozat bővítésére

162-es Határozat

jogi tanácsadás, segédlet és képviselőlet jóváhagyására, Csíkszereda város érdekeinek a képviselőletére a bíróságok előtt

163-as határozat

a 2013/123-as határozat visszavonásáról

164-es határozat

a 2013/230-as határozat visszavonása

165-ös határozat

a 2017/111-es határozat visszavonásáról

166-os határozat

a Stadion utca 3 szám alatti területek, a VSK Csíkszereda Sportklub kezelésébe való adását meghatározó, 2017/51-es számú határozat módosítására;

167-es határozat

a Stadion utca 1-3. szám alatti terület verseny-tárgyaláson való használatba adásáról

168-as határozat

a 2017/62-es számú, Csíkszereda Megyei Jogú Város 2017. évi kulturális programjainak és költségvetésének jóváhagyásáról című határozat 1-es sz. mellékletének módosítására

169-es határozat

a 2017-es költségvetést elfogadó 2017/58-as határozat bővítésére

170-es határozat

a Hargita megyei hulladékgazdálkodási rendszer-pályázat keretén belül a villany, vízvezetékek bővítése és felújítása céljából szükséges közvagyonban levő területek biztosítása Hargita Megye Tanácsa javára

171-es határozat

a Hargita Megyei Mozgássérültek Egyesületével kötött, 2002/7577-es számú szerződés meghosszabbítására

172-es határozat

a 2017/118-as számú határozat visszavonására ▶



VÁROSHÁZA

► 173-as határozat

a „Közművesítési munkálatok és külső rendezés a városi stadionnál található futballpályánál” megnevezésű beruházás megvalósíthatósági tanulmányáról szóló 2016/162-es határozat 1. cikkelyének módosítására

174-es határozat

a Csíki Székely Múzeum szakapparátusa státuszjegyzékének módosítására

175- határozat

a polgármesteri szakapparátus státuszjegyzékének módosítása

176-os határozat

„Cimbora óvoda felújítása” megnevezésű beruházás beavatkozási munkálatok dokumentációjának jóváhagyására előterjesztett, 2017/128-as, utólag módosított és kiegészített határozat módosítására

177-es határozat

„Tulipán óvoda felújítása” megnevezésű beruházás beavatkozási munkálatok dokumentációjának jóváhagyására előterjesztett 2017/99-es, utólag módosított és kiegészített határozat módosítására

178-as határozat

a 2016/254-es számú határozat módosítására a Közüzemek Rt. törzstőkéjének az emelése céljából

179-es határozat

a Csíki Transz Kft. közszállítási vállalat jegy- és bérletárainak módosításáról

180-as határozat

a 2017-es költségvetést elfogadó 2017/58-as határozat bővítésére

181-es határozat

a Csíki Fürdők Kft. 2017-es évi költségvetésének jóváhagyására

182-es határozat

Csíkszereda távfűtési rendszere energetikai mérlegének jóváhagyására

183-as határozat

a csíkszeredai Erőss Zsolt Aréna melletti atlétikapálya működési és használati szabályzatának elfogadásáról

184-es határozat

a csíkszeredai „Csíki Csobbanó” Uszoda működési és használati szabályzatának elfogadására

és a 2013/83-as számú határozat 2. cikkelyének visszavonására

185-ös határozat

a 2017. júliusi kulturális programok elfogadásáról

186-os határozat

a Csíkszeredai Városnapok 2017 programjának és költségvetésének elfogadására, valamint a testvérvárosi küldöttségek és más, a városnapok meghívottai: fellépők, művészek meghívásának elfogadására

187-es határozat

a helyi önkormányzati testület gyűléslnökének és helyettesének megválasztására 2017. július, augusztus és szeptemberi hónapokra

188-as határozat

az 2017/54-es számú határozat visszavonására

189-es határozat

kisajátítási végzés kiadásáról azon ingat-

lanokra, amelyek a "Csíkszereda Megyei Jogú Város terelőútjának észak-déli szakasza" megnevezésű közhasznú beruházás megvalósíthatóságához szükségesek

190-es határozat

a 2011/65-ös számú, utólag módosított határozat kiegészítésére és módosítására

191-es határozat

a legelterjesztési szabályzó elfogadásának jóváhagyásáról

192-es határozat

a „Zsögödi művelődési ház belső felújítása és fűtési rendszerének módosítása” megnevezésű beruházás beavatkozási munkálatok dokumentációjának jóváhagyására

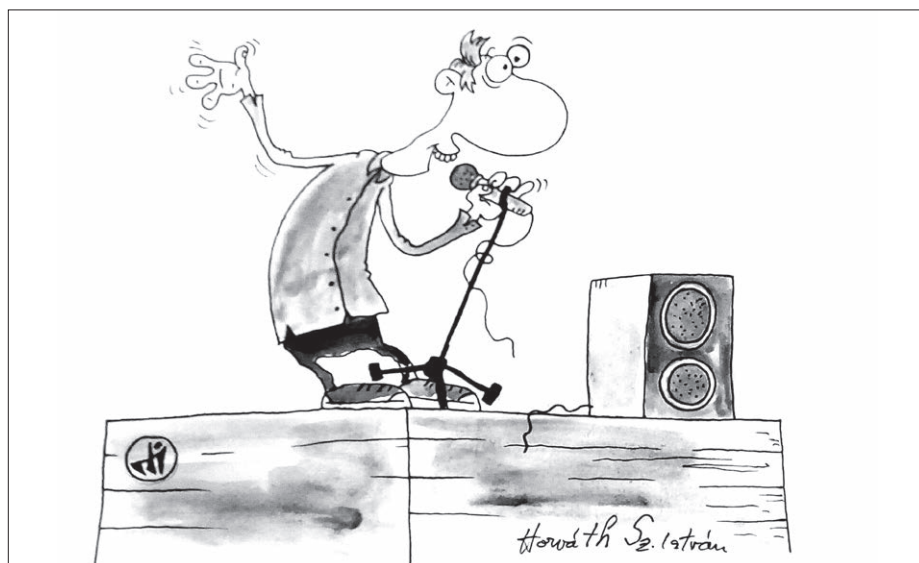
193-as határozat

a VSK Csíkszereda Sportklub éves programjait és költségvetését szabályozó 2017/70-es határozat 3-as számú melléklete kiegészítéséről ■

A hónap üzenete: Ünnepeink előtt, ünnepeink után

A nyári időszakban a megyeszékhely egyre inkább telítődik turistákkal, vendégekkel, hazaiakkal és haza-térőkkel. Amivel Csíkszereda várja mindannyiukat, az a nyári kikapcsolódás java: koncertek/előadások felnőtteknek és ifiknek, gyermekfoglalkozások, gasztronómiai események és íz-fesztiválok értőknék és lelkes amatőröknek. A megyeszékhely igyekezete szerint, aki nem utazott el az országból, vagy országból, a tengerre, vagy kereste más hegyek társaságát, az nem lesz magára hagyva, elfeledve, az nem fog unatkozni. És ezt az ígéretet évről évre betartják. Cserében a csíkszeredai nyári fesztivál-város lakó-

iról, a vendégektől csak azt kérik, várják el, hogy a tartalmas szórakozás közben is gondoljanak a más-napra, a hétköznapiakra, a két koncert, kulturális, vagy sportesemény közötti napokra. Ilyenkor se legyen szemetes a koncertváros, ilyenkor se legyen rongálások helyszíne mindannyiunk Csíkszeredájára. Ne legyen hangos, mikor koncertek után jogát kéri a csend időszaka, ne legyen tört-zúzott, mikor egy újabb másnapra készül. Csíkszereda az Önöké, mindannyiunké most tán jobban, mint az év bármely szakaszában: becsülik meg sajátjukként, hogy továbbra is a mindannyiunk büszkesége maradjon. ■



– És akkor, mélyen tisztelt publikum, a koncert után jöhet a hagyományörzés!

Csíkszereda, az Önkormányzat és a Városháza havi kiadványa eljut most már az Ön postaládájába is.

A kézbesítési módra, illetve tartalomra vonatkozó észrevételeit eljuttathatja hozzánk az alábbi elérhetőségek valamelyikén.

Kiadja: Csíkszereda Kiadóhivatal – Vár tér 1. szám, 530110. Telefon: 0266 315 120, fax: 0266 371 165

E-mail: primaria@miercureaciuc.ro; varoshaza@szereda.ro; http://www.szereda.ro

Szerkeszti: Ady András, Szabó Ferenczy Krisztina; Korrektúra: Prigye Kinga

Lapterv, nyomdai előkészítés és nyomda: Gutenberg Grafikai Műhely és Nyomda, 0266 310 960, 0743 091 408, office@gutenberg-art.ro, www.gutenberg-art.ro